

大漢公報

孔子貳千四百八拾三年

夏曆歲次壬申年貳月廿七

價目表

本報價目本埠按日每月收銀七毛五
若派不到者郵票寄上每月收銀一圓
英屬各埠及美國每年收英金九圓七毛五
半年五圓三個月二圓七毛一月一元
中國及外國每年收英金十五元
除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費
均先惠空函定閱恕不奉呈

◎均安棧啟事

馬心喜即馬駱經辭去代理順德通公司
職務專任總代理美國郵船公司客務兼
代理詩晏亞鐵路車票凡有電報不取電
費僑胞光顧請到本公司面商或直接函
商便妥

蔣介石甘爲李完用（記者）

蔣介石恃日本爲其內戰爭權之靠山。故其對於日本也。敬之如神。畏之如虎。觀其於濟南慘案。聞日軍炮聲而夜走泰安。與日本交涉而糊塗了結。事之彰明而有鐵証者也。此次暴日入寇東三省。國內已傳言謂由蔣招致之。張學良不抵抗主義。亦由於秉承蔣之旨而行之。今復觀於蔣之給學生謂北上收復失地。而實南遊西湖。命鐵城接受日本條件後。又令十九路軍撤防。十九路軍作戰屢捷。而蔣則擬接受四國公使調處。讓出上海。可知蔣賊實李完用之第二。

據二月十三日南京電訊。謂蔣在京對何應欽等表示。頗特接納友邦善意。認政府既決心長期抵抗。不在計較一城一鎮之得失。乃在恢復東省全部主權。上海為經濟中心地。總須顧全。并囑羅文幹在外交上。慎重從事云。噫。蔣之賣國行為。已完全暴露矣。夫國家土地。決不能以尺寸與人。蔣既謂長期抵抗矣。則以保守寸土尺地之故。雖戰至壹兵一民之遺。仍必不屈不撓。方得謂為長期抵抗也。若不計較一城一鎮之得失。雖淪陷於敵。無所愛惜者。是即以無抵抗為主義而已。開門以揖盜而已。此蔣之言於邏輯上為絕對不通。亦可見甘喪心病狂矣。且夫日賊之傾兵以犯我滬上者。正唯上海為經濟中心地。彼之進佔漢陽。於關稅鹽款及民間賦課。所入已不鮮。其經濟之所得。於其出兵養兵以侵畧我國。綽有餘裕。倘再得佔百倍富饒於滬濱之上海。握我經濟之中心地。斷絕我財源。擾亂我金融。擄奪我賦稅。試問政府所以維持以立。軍費何所賴以出。豈非資日賊以鞭策全國耶。為政府者。守土保民有責。雖邊徼之地。化外之民。尙不能輕易與人。而豈可視經濟中心要地之上海。其得失為無足輕重哉。測蔣之意。以十九路軍決死以守上海。而日賊又志在必得上海。長期戰鬥。兵燹必深。蔣連年來所得之錢。在滬置置地產。上海亦為其個人之經

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公鑄打船郵國美

華客注意

本公司來往域埠及東亞之各
統輪船。現已將大艙位。爲
三等客位。此等第二等客位
費往上海八拾元。香港八元
。細小。第三等客房。則加
五元。壹概第三等客艙具有
褥。空氣疏通。燈火光明。
又從新置有最近之有聲電影
。總統船之迅速穩固。及其
賓之佳美。爲世界所著名

勿地慎總統	三月五日開
企李崙總統	三月拾九開
他 輔總統	四月貳日開
者化慎總統	四月拾六開

駿馬棧安均代理總埠雲 Mar June 295]Pender St. E. Vancouver, P. C. Phone Sev. 7880	瑞呈焉昌同利代理埠城 Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C. Phone Empire 5831
---	---

藍煙通船公司

The Blue Funnel Line

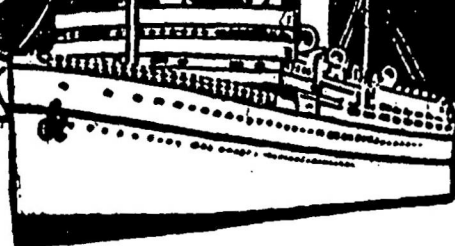
號安均處理代埠威 安均處理代埠雪
 QUON ON CO. QUON ON CO.
 529 Cormorant St. 254½ Pender St. E.
 Phone Garden 6914 Phone Sey. 2942
 P.O. Box 1455 Vancouver, B. C.
 Victoria B. C.

崇 福 馬
FRANK MAH
 Travelling Agent
 Dodwell & Company Limited
 Vancouver B. C.

船費	二樓七十五元 大艙五拾五元	新船期紙印便函索即奉
遊覽	以上各號由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客	
三月廿六號	布地羅士	三月八號
四月廿五號	益臣	四月五號
五月廿四號	千地利士	五月三號
六月廿二號	布地羅士	五月卅一號
七月十八號	益臣	六月廿八號

搭客請於船期日前壹天落船

司公船輪 亞丕詩



港香到夭七拾

與別不同之四大特色

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽
雲埠代理
葉生公司

平太 宰隨用隨日每鷄豬養豢上船

坎拿 大三月十式日
俄國皇后三月廿六日
日本皇后四月九日
亞洲皇后四月廿三日
坎拿 大五月七日
俄國皇后五月廿二日
日本皇后六月五日
亞洲皇后六月拾八日

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
1	1911年1月1日
2	1911年1月2日
3	1911年1月3日
4	1911年1月4日
5	1911年1月5日
6	1911年1月6日
7	1911年1月7日
8	1911年1月8日
9	1911年1月9日
10	1911年1月10日
11	1911年1月11日
12	1911年1月12日
13	1911年1月13日
14	1911年1月14日
15	1911年1月15日
16	1911年1月16日
17	1911年1月17日
18	1911年1月18日
19	1911年1月19日
20	1911年1月20日
21	1911年1月21日
22	1911年1月22日
23	1911年1月23日
24	1911年1月24日
25	1911年1月25日
26	1911年1月26日
27	1911年1月27日
28	1911年1月28日
29	1911年1月29日
30	1911年1月30日
31	1911年1月31日

司徒通信住址
SETO MORE
Pacific Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

行 銀 路 寶

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

本銀行已有特別布置使彼此互相信賴以經營華友生意不論貯款揭借與寄匯款項及其他各項銀行範圍內所營之業均能辦理妥善如溫哥華埠東部暨域多利鐸固喇士街及滿地可埠聖羅倫士街與固厘街之支行均設有華人支部並僱有華人銀行員居其間辦事與華友諸君直接交易以免因言語不通或缺乏合格之通譯致生誤會有此利便華友諸君能用華語與本銀行直接交易深信如此辦法則必於營業上可免除過失及各種誤會諒華友諸君亦以此爲然必樂意光顧也

加拿大實路銀行披露

加拿大寶路銀行披露

諸君入埠請到永生號

片打街東
五拾壹號
接洽

代打電報
取銀寫紙
不取電費
不收電費

◎恭辭旋粵

啟者弟倦遊思歸叨蒙叨呷埠達權社城
埠總社設茶會歡餞總支社諸執事先生
兄弟親友欸以盛筵贈我珍品藉壯行色
厚禮隆情五內銘感弟經本月十貳號登
加拿大皇后輪船歸國但行程倏倏未遑
一一踵門與諸兄弟親友辭行謹掇數言
登於報端言謝道別

西醫
葉求錦

Kew Ghim Yip M. D., C.M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

醫館電話Seymour 5736
住所電話Douglas 4564 L
永生電話Seymour 313
住所門牌51 Pender St. E

統理男女老幼內外全科花柳雜症

本館特電

●中倭兩方代表。於四月一日。暫停會議。各候其本國政府訓示。倭賊之政府宣佈。現駐吳淞江灣。之日賊部隊。決不撤退。我方當局則宣言。倭賊若不盡數撤退。無談判之可言。聞蔣介石始終媚賊。擬接納賊方所要求之辱國條件。戴戟聞訊。甚爲氣憤。即請辭職。但蔣介石仍極力慰留云。

●上海各校學生。派代表往訪郭泰祺。警告之勿接納喪權辱國條件。

●吉林義勇軍七千。於克

重要電報

厚集大軍於海參威與貝加爾湖旁
斯科一日電。本京政府頃以日賊有覬覦
伯利亞之蘇俄領土意、遂力行擴張軍備
海參威及貝加爾湖一帶、以防日賊或白
俄人乘機侵進。
本京當軸官稱。蘇俄政府本有向日賊宣
意。但爲保衛疆土計、不能不增兵於西
利亞邊境。

如箭在弦，一觸即發，未可樂觀。同時，雖暫時停戰，但兩國戰雲，依然密布。東京二十日電：接遠東最近訊息，中倭兩恐中國各省兵變，日兵即乘機猛攻前來，以冀大告成功。因日前日兵侵南攻滬。後兩次尚未達完全成功之目的，故決定三次大舉攻華，俾奏膚功。

日形猖獗、楊子江流域、幾爲赤軍所包圍。
廣州力圖獨立、積極進行。若內亂豈起。
日寇侵華。又爲天假之緣云。

●北滿自衛軍之旗式

與蘇俄國旗同

哈爾濱一日電。北滿之華人義勇軍所持之旗與蘇俄國旗同其式樣。彼等以爲用此種旗幟則可博蘇俄之好感。此輩義勇軍以反抗東三省傀儡政府及打倒日賊爲目的。除日賊與漢奸外皆係義勇軍之友。日賊首領足日增誣賊軍赴北滿。冀銷滅此輩義勇軍之勢力云。

●湖南勇軍起事

傳聞日賊與漢奸攻陷農安
長春二日電：是日傳聞日寇步隊協同東安
省漢奸軍隊已攻破柱農安之義勇軍防線
是日午後賊與漢奸復佔農安云。
但農安雖陷於日賊與漢奸手，惟義軍仍四
處起義。東省偽政府仍未脫離危境。湖南

新張廣告

149 Pender St. E. Vancouver, B. C.
 雲高華埠鐵城崇義會實業部 謹啟
 總理林煥廷
 ◎代柬
 本公所謹擇於四月十日舉行成立典禮並蒙警世鐘社演劇助慶屆時統請各團體各界僑胞駕臨指示曷勝榮幸
 The Chinese Association,

4X

本公司之 4X 麵包，真材實料，含有充分的滋養質，且價格相宜。每日有新鮮麵包，按址送到。每星期送六日。請來賜顧，無任歡迎。 (Canadian Bakeries Ltd.,

加拿大麵包有限公司啟

Edmonton, Alta

9635-101-A-Ave

點城華僑公所同人鞠躬

正 董	議 長	財 政
官 顯	奕 耀	宜 耀
副 副	副 副	副 副
瑞 登	基 國	優 謀

董事員 劉孟義 劉炳堃 關國堯 綸紹曾 關耀崇
關耀南 關勳厚 張炳堅 張餘慶 張華勳

○代謝

啟者敝房兄弟宋英安君不幸於本月拾五日壽終於本市公醫院身後蕭條荷蒙親友昆仲鄉黨樂善好施施隆誼厚惠助資金撫恤其遺孤本房同人感激特登報鳴謝

外界助欸名列

李胃針 李聖棠 譚時贊 沙堆公安總會 沙堆鄉僑
民國廿壹年貳月廿四日 駐雲埠賦梅房同人啟

白濁藥張景憲醫生告白位在第九頁

本埠新聞

又告急。該處為漢奸張海鵬大本營。已有數村為義軍攻破云。

省政府減大學津貼費

本埠卑詩省立大學。被省政府將來季政府津貼費減低。曾由學生各方反對。並派代表赴省城謁見省政府人員。以圖增加津貼費。惟奉命無效。原定來季津貼費計五萬元。據校長卡爾氏昨日通告。大學董事部已於星期三晚通過議案。將政府津貼之五萬元。及撥收之學費共計五十五萬零四千三百零六元。比之季減少七萬七千餘元。工程費用七萬六千元。比之季減少一萬二千七百元。農科三萬六千五百五拾元。比之季減少六萬四千七百零一元。執行校務及各種費用九萬九千元。比之季減少七萬八千餘元。至於學生人數。擬限減至約一千七百廿五名云。

近數月雨水最多

據本埠加政府氣候推測家報告。去年為本埠有歷史以來最多雨水之冬季。自去年拾月一號。至今年三月一號。本埠降下之雨水。共達約五十二吋半。比前冬季較多達三吋餘。祇於去年十一月間。本埠已降下九吋五分五之雨水。為本埠第二最多雨水之三月云。

日本皇后船今日下午到埠

詩亞亞公司輪船日本皇后。船主笠賀慎氏。今朝用無線電報告。謂定於今日下午兩點半鐘可以抵埠云。

同盛公司上訴勝利

本埠同盛公司。及華人陳福。陳業。胡維力。黃瑞。及陳超。前被叨吸埠華人益昌公司。向法院要求發代表收銀令將其物業抄押。同盛公司等。曾向叨吸埠府衙上訴。圖判令將貨車壹輛。馬三匹。及機具等共價值一千四百七十六元免被收沒。惟不獲准請。後再向本埠上訴院上訴。於昨日判准所請。定以上各物口物。免被益昌公司抄押云。(人名俱譯音)

西匪入屋打劫

市警局報告。在第十街夾福街比威多住家樓西人坎坎氏。於昨晚九點半鐘。方與其妻子及朋友一名。閒坐於其住家內。忽被手持短槍之匪徒兩名入內。劫去各人身上現款共七十四元。及由房內秘密處搜出現款七拾五元。共劫去一百四十九元而逃。市警深信匪徒早已明知坎坎氏貯銀之秘密處云。

逃犯伯利仍未捕獲

屋巧時逃犯伯利氏。槍傷暗差之後。至今已有一星期之久。市警。省警。區警及省差。現皆仍未探得其行踪。深信伯利氏仍匿於市東端某住屋。及伯利氏。友輩每日與之來往。其內有女子一名。故當局擬繼續秘密調查。希圖偵出伯利氏之匿處云。

各埠新聞

好之夢較勝百分之拾。加人極少得知於近來世界變遷冷淡之時。加拿大麥穀市價仍比他國出產較高約拾仙云。

都城洪門慶會

都蘭度函。本埠致公堂。於昨廿六號星期六晚。開會歡迎新進。各昆仲登堂觀禮者比前更形熱鬧。非但足義務會經註冊之會員。不得登堂參觀。計是晚舉行註冊者五十六人。交實費者數人。十一時開會。首由會長陳治安君宣佈開會旨趣。隨請鄭日明君演說洪門歷史。由黃維。伍尚啟。李權慶。黃光榮。張德。廖女。等主持加盟禮。並有鼓樂助慶。禮成後大要雄拳。舞瑞獅。至晨八時始散會。洵盛會也。

蔡廷楷電謝企鵝打拒日會

企鵝打拒日會。於昨二日。接到蔡廷楷將軍電。原文照錄如下。企鵝打拒日會。巧(十八日)惠貳千元。收謝。蔡廷楷。廿七。

鄭女士遊抵企鵝

企鵝函。鄭女士遊抵企鵝。由美東宣傳孔教。備受各界歡迎。三月十七日由波地摩遊抵企鵝。各團體均備車往迎。並開大會。極為熱鬧。茲彙紀如次。致公堂。本埠致公堂於十八晚八時開歡迎鄭女士大會。首由梅榮榮會長致歡迎詞。繼請鄭女士演說孝弟之道。全場感動。是日之演說者有黃官宏。方富杏。胡持保。鄭德斌等。演畢設筵上海樓為鄭女士洗塵。至拾二時盡歡而散。

安良堂 十九晚下午五時安良堂假座

海樓開歡迎鄭女士大會。到會者數百人。由主席陳鳳鳴宣佈開會理由。請鄭女士演講孔教。隨即歐陽寶主。異常歡迎。演畢。十九晚十二時。本埠巡迴演說。延請鄭女士。並東請各團體領袖。雷德隆主席致歡迎詞。後鄭女士演說親親而仁。仁民而愛物一章。演畢。航籌交錯。直至深夜始散。

華僑大會。二十日下午六時。各團體領

袖。聯合召集華僑開歡迎鄭女士大會。假座致公堂禮堂開會。男女僑胞到會者數百人。開會後。即請鄭女士演講。鄭女士講忠恕之道極透關。歷二小時。僑眾正襟危坐。絕無倦容。洵盛會也。

為中國捐輸美飛行之母弟往滬

美國舍路埠一日電。見義勇為之為中國捐輸之美飛行家。現將由中國政府籌備行國華。旅美太平洋岸各埠華僑。已合作捐輸款項。交雪氏之母及弟。為往上海省視雪氏墳墓之費用。雪氏之母及弟。今朝已由得錫馬埠乘船抵埠。乘船起程往上海。由雪氏之母上船時。駐本埠中國領事劉祺。領本埠華僑代表多名。送鮮花與之云。

星期之久。所得款項將來滬歸上海。用以救濟受戰禍之難民。茲據該會秘書長魯市美女士對報界宣言。本埠之婦女。自聞日兵入寇東三省。則有婦女救國會之組織。亦為首次中國婦女出而為此服務。是次行杯葛主義。抵制劣貨。據李女士稱。女士為紐約大學學生。所有華人女子。將登岸審查所有貨物。若來自日本者。則概行拒絕。不穿。穿穿。穿。至於此次實地大會。定於期日下午一點舉行。大巡遊。遍遊華埠。然後回至下午四點。此大巡遊有舞龍。中國鼓樂隊。中國童子軍。中國紅十字會。與看護婦。女子班。有一塔形之燈籠。巡遊隊之中心點。後另有瑞獅團助慶。同日四時。實物會正式開幕。開預請中國總領事指示行開幕典禮。查一星期內。分兩期。有數次為特別日。星期二為女子日。是日中國女子文藝社擬排演一劇。劇目為。『被虜太子』。星期五為商人日。由中國僑伶拍演英文劇本。星期六為名譽日。是日有各種游藝試演。以表示中國數千年之精華。星期日即實物最後之一日。為中國戲班拍演。深信此次義舉其成績必有斐然可觀。聞該會已修書美國總統賀華夫人。前任總統魯斯夫人。與前總統羅斯福夫人。夫人等。求其贊助。以成美舉。惟今未得接其回示云。

本埠高坡人學校。又有炸彈爆發。本埠高坡人學校。於昨晚又發生被炸人。玻璃窗數塊。幸未受大損失。爆炸時學校之更夫數名。皆在校內。故未受炸傷。據報告該校於前兩年前。曾被炸彈炸毀一次。去年冬又有向校外投炸彈。幸炸彈落在雪中未爆。聞該區都高坡人激烈。或炸毀政府學校無數。且婦女又時裸體巡遊街道。敗壞風化。當局曾將大隊犯法者拘禁。惟現下又死灰復燃云。

叨吸春季巡迴裁判衙審

叨吸埠一日電。本埠春季巡迴裁判衙審。於是月一號開堂審案。其中有華人案兩宗。及鄭興坎。五人。被控武力行劫案。又華人李江連。被控犯鴉片及麻藥案。又檳島廿一日電。本島之政府。近來設立新例。禁止聘外國人當政府之土木建築工程。本島之日本土木工程師。因此大受打擊。今日島內日本土木工程師。已召集全體大會。討論反對政府之新例云。

紐約破獲三處運毒

美國紐約埠一日電。駐本埠美政府禁。藥局長。經三個月之秘密調查。於昨晚竟領隊一連攻破中三處運毒。獲。藥之總機關。將八名連。藥者拘控於案。搜獲。藥價值五萬元。據稱本埠至大之私運。藥公司。達一百七拾五萬元之多云。(代審)

上海戰事影戲
MAR IN CHINA
定于星期五(四月一號)在此
近戲院開演(附近二埠卡站)
此園因上海之切實悲慘影畫
乃得十九路軍軍官林氏允准
而影非常詳述不與平常新聞
畫可比
述新聞界之跡
又另有 Marks The Spot 乃
十二時至六時收銀一毫五
六時後 收銀二毫五
童子入場券 一毫

BEACON THEATRE
20 HASTINGS WEST
Yat Ping Wong 198 Hastings St. E. Vancouver, B. C. 電話 867-808
生醫黃一平
統理男女老幼內外
全科花柳奇難雜症
在別埠將病原詳細
函告可能對症發藥
寓黃大衛醫館

陳顯川總堂六週年紀念鳴
胡安定堂賀金五元祝詞 叨吸埠川堂賀金五元祝
胡世定君賀金五元祝詞 卡埠袁汝南堂賀金五元祝
黃芳芳君賀金五元祝詞 北京樓賀金五元祝
城埠分堂賀金五元祝詞 巴埠分堂賀金五元祝
片市魯別分堂祝詞 卡立必埠分堂祝詞 雲埠昆仲祝
川學學校祝詞 橋橋賀金五元 宜顯君生花祝
道榮君賀金五元祝詞 楊梅賀金五元 立翼君賀金五元
象銀君賀金五元 基伯君賀金五元
民國廿一年三月廿六日

點問顧埠華僑拒日會籌餉
捐款芳名列
火市吉磚埠 馬煥祈 馬昌成 每捐五元
馬立昂 馬煥祈 馬昌成 每捐五元
馬恒源貳元 馬恒源 馬瑞相 每捐壹元
李滿坤 李滿坤 馬及政四元 馬國沾三元 黃芸芳貳元
劉理貳元 甄永鑑 榮芳 每捐壹元
馬騰龍五元 黃耀傳五元
挽姐埠 馬伯驥五元 馬世本貳元
李廷五元 馬伯驥五元 馬世本貳元
馬本營 周勝 周瑞秩 馬金河 馬為超 每捐壹元
典汝市非埠 馬紹政五元 馬紹政夫人拾元 馬麗政五元 馬燦良壹元
馬紹政五元 馬紹政夫人拾元 馬麗政五元 馬燦良壹元
民伴埠周錦家五元
威尼賓埠 馬君達 每貳元 周家昂壹元
老文市打埠 馬金玉 黃章湖 每五元
李炳煥 馬廷洋 馬帝俊 每貳元
周開炳 馬經照 周錦芒 李榮馮 劍 周朝梧 每壹元
馬立雅 望天來 馬錫恩 每五元
李足埠 馬世哲叁元 馬取政三元
馬綿進拾元 馬世哲叁元 馬取政三元

馬立雅 望天來 馬錫恩 每五元
李足埠 馬世哲叁元 馬取政三元
馬綿進拾元 馬世哲叁元 馬取政三元

馬力埠 余德禮五元 余錫二元
馬路埠 馬才紹 馬本樞 每五元
馬星培 馬榮玉 馬才珍 馬維新 每二元
馬耀明 馬經整 張炳厚 媽順衣館 馬祺 能成 每捐壹元
保婦埠馬能續壹元 姐市蘭埠卡笠餐館三元
市早埠埠市早埠餐館五元
企林埠 盤文傑五元 盤龍叁元
所珠役埠 馬恒繼 馬本磊 胡桃安 謝維銓 每貳元
謝維約 老鐵埠 盤維輪 每二元
黃信協 盤維輪 每二元
黃松友五元 黃產邦 黃松長 每五元 黃碩 馮明哲 每貳元
黃崇鐸一元
點亞市埠司徒漢民二元
曉順埠 盤選尊五元 盤選尊夫人五元 盤銘二元
也埠盤選尊五元 墨且市哥埠盤治昌十元
加子埠企子近餐館三元
和瑞埠 黃贊文 李乾 每二元
黃漢魂 黃灼章 黃贊文 李乾 每二元
官汝臣埠 黃才椿 黃齊 黃瀟 每二元
李伍 黃煥邦 黃昌 每壹元
付律埠黃敢篤廿五元
喬市打埠 謝星南 謝星斗 每五元 鄧祥 失地餐館 每二元
高市埠 鄧祥 失地餐館 每二元
高市埠 鄧祥 失地餐館 每二元
市打埠 黃林 每五元 梁賢興 梁石 潘機華 潘少俠 每二元 梁敏倫壹元 鍾振創一元
必委盤雷港泉一元 老盤埠梁英可壹元
占市埠容傳銳五元
馬王 馬喜同捐五元 黃恭信三元 黃恭理 馬錫每一元
姊市埠 陳志遠五元 陳廷貳元
余樹中 陳士森 司徒生 每壹元
典汝市火埠 黃繼賢 每貳元 余中錦 余亨中 每貳元
黃潤生 余樹芳 屠倭賊 余伯超 余和惠 每壹元
力姊埠 馬經德 鄭廷 鄭瓊 每貳元
馬國富 余和問 余錦文 卡笠餐館 黃發遠 利慶 鄭源 鄭順敬 每一元
力山埠 伍石池 余苞 林學利 鄭敬楷 姊步餐館 馬華 林學欣 片作架埠 每壹元 林源五毛
天賓餐館貳元 馬碩 馬政活 每壹元
馬錦龍五毛 馬基五毛
黃子芹五元 果國安壹元
安且市近埠 曾百壹元 余龍長四元 曾富三元 余森二元
黃廣照五元 李衛一元 黃遇一元 曾銳生五毛
本埠黃江夏堂實業部捐大洋壹千大元

馬立雅 望天來 馬錫恩 每五元
李足埠 馬世哲叁元 馬取政三元
馬綿進拾元 馬世哲叁元 馬取政三元

Vancouver, B C.

雲埠五洲藥房謹啟

加拿大各埠代理處均有發售
買者自理 藥目印便 函索即附
寄藥郵費

此丹之精 本軒發明 凡患痛苦 服之立應 不拘何經 內外各科 均能對症 無妨貯備 如護身兵

雲哥化活生參茸藥行經理

榮 榮 臘 味 製 造 廠

批 發 家 哥 味 腊

全 球

即 寄

玉 索

即 便

廣 目

WING WING CO.

111 PENDER ST. EAST

PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

總代理

滿地可

都朗度

溫汝群

卡技利

雷振打

汝利慎

雲高華

域多利

列必治

此乃空室大變月商覺屬諸君

藥 聖 癬 治
Singer Bros Drug Store
Cor. 26 Queen & Victoria Street. Toronto, Ont.

本藥房代理 (Kongo) 專治乾癬濕癬與及皮膚濕毒藥膏奏効如神用過者毋不口碑載道贊爲聖藥染斯疾者請速購而治之當知吾言之不謬也初染者壹盞能愈久年頑症須用三幾盞必能醫愈

◎ 每盞價銀壹元
▲ 外埠代支郵費

特 代 理 人
勝 架 兄 弟 藥 房
舖在細夾域多利街角門

◎車厘役致公堂鳴謝助正月份經費

大利館九元	全泰廠九元	大利字花爐四元二
伍勳永貳元	廖昌	陳泰來
黃增業	蔣會森	參利安
晃記	李奕續	每五毛
蔣昌添	伍介眉	陳象和
譚宗	陳錦	陳欽
黃經芹	譚享	周在旋
李雲銳	潘焜學	劉德超
黃丙輝	黃丙舜	黃丙昌
林福田	黃禮裴	黃經領
		許長德
		張祖生
		每二毛五
		譚錦銓
		陳漫
		不詩餐館
		蔣賜毓
		張炳基
		黃鉗文
		馬本仇
		伍岑勳
		袁奕榮
		黃傳璋
		黃世槐
		黃桂燕
		朱岸
		梁廷滾
		每壹元
		利和生
		陳根

YET WAH LOW
37 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Trinity 4023

雲埠華區最華麗之
粵華酒樓
片打街三十七號三樓
電話矢汝地四零二三

◎車梨役埠致公堂啓事

啟者本堂前租郵局信箱號數更換經去年於報章佈告惟各埠公堂多有未經注意仍用前日號數附函前來致有混投之誤茲再爲布告如函交本堂從五五貳號數乃合謹此再告

怪聲

虞初誌

日本名稱始見於新舊唐書

唐書(三) (酒中馮婦)

今再引三國志倭人傳：以爲日本人之習俗之明證：
「東夷傳倭人」又南渡一海千餘里：名曰瀛海：至一大國：方可三百里：多竹木叢林：有三千許家：差有田地：耕田猶不足食：又渡一海千餘里：至末盧國：有四千餘戶：浜山海居：草木茂盛：行不見前：人好捕魚：水漲深淺：皆沉沒取之：
按○魚之○字：吾粵呼爲包魚：俗人不知○字應讀作包：而誤讀腹音：於是○字之代：不知鮑是魚：與○字有天淵之別：今之○魚：多出日本：而二國志倭人傳捕魚：則日本即倭人之苗裔：可以證明矣：(以○代鮑)
「東夷傳倭人」東南陸行五百里：到伊都國：有千餘戶：世有王：皆屬女王國：按伊都國：日本紀所謂伊都國：即今筑前怡土郡：怡土伊都國：其音相近：不過昔爲國都：今爲郡邑耳：然以爲統屬於女王國：則明明謂倭人爲女王國矣：故三國志敘女王國特詳：茲錄其所紀於下：
「東夷傳倭人」東南至奴國：百里：有一萬餘戶：東南至不瀛國：百里：有千餘家：南至投馬國：可五萬餘戶：南至邪馬一國：女王之所都：水行十日：陸行一月：可七萬餘戶：自女王國以北：其戶數道里：可略載：其餘旁國絕遠：不可得詳：
是則志所詳者：倭人中以女王國爲主：對馬伊都等國：皆屬於女王國者耳：倭人即女王國：女王國即倭人：一而二而一者也：(未完)

日賊侵略我國土

屠殺我同胞 吾人宜一致奮起撲滅之

陸軍案上發：離案移動：若有人擊之行者然：惟不見人影：咸目眙口呆：旋見案上諸器物皆移動：相擊有聲：宛若騰空而舞：數人驚極而遁：勿敢重來云：此事余親聞諸客某者：

飛雷談

飛機爲空中戰爭之利器：陸海二軍皆畏之：前聞德人：發明破壞飛機之物：亦名飛雷：頃吾國又有蔡霖生者：供職於東北兵工廠：有年：鑒于近世空軍之厲害：遂苦心研究破壞飛機之方法：亦造成飛雷：云此雷上升：可達六千米達之高：其炸力亦可達六千米達之廣：若以數具：同時上升：攻擊飛機：可以將飛機全部毀壞：并云已試驗多次：成績優良：旋奉召：率領職工入南京：從事製造：而近日滬戰：亦聞以飛雷攻擊敵機：觀此：則知吾國非無科學之人才：第以吾國教育：每不求實際：即有奇才異能之士：又不能獎勵而重用之耳：我國今後之

談鬼

濠江某富樓：有土庫：晝間亦陰森有鬼氣：先是土庫爲案件睡眠所：每夕：案件有爲人牽下榻者：有爲人鑊楚者：有爲人搔癢弗安寢者：不一而足：後至白晝：人弗能堪：莫敢居留：變爲貯藏所：後有客某等數人：素持無鬼論：一日：假其地燒香：正結禱爲客之際：

春愁

再往光陰如夢幻
一年容易又東風
花開獨野能迷蝶
柳舞斜陽別別鴻
徘徊風塵悲弱冠
徘徊風塵悲弱冠
慰我生平志抱雄

感時

癡眸東望似秋涼
萬樹柔枝若萎霜
惆悵江關搖動萬
漸無一策繫蒼桑
其二
簾笠芒鞋經典盡
戰袍劍戟幸存留
如今正好重磨待
半壁山河恨未收

感時

癡眸東望似秋涼
萬樹柔枝若萎霜
惆悵江關搖動萬
漸無一策繫蒼桑
其二
簾笠芒鞋經典盡
戰袍劍戟幸存留
如今正好重磨待
半壁山河恨未收

感時

癡眸東望似秋涼
萬樹柔枝若萎霜
惆悵江關搖動萬
漸無一策繫蒼桑
其二
簾笠芒鞋經典盡
戰袍劍戟幸存留
如今正好重磨待
半壁山河恨未收

感時

癡眸東望似秋涼
萬樹柔枝若萎霜
惆悵江關搖動萬
漸無一策繫蒼桑
其二
簾笠芒鞋經典盡
戰袍劍戟幸存留
如今正好重磨待
半壁山河恨未收

感時

癡眸東望似秋涼
萬樹柔枝若萎霜
惆悵江關搖動萬
漸無一策繫蒼桑
其二
簾笠芒鞋經典盡
戰袍劍戟幸存留
如今正好重磨待
半壁山河恨未收

感時

癡眸東望似秋涼
萬樹柔枝若萎霜
惆悵江關搖動萬
漸無一策繫蒼桑
其二
簾笠芒鞋經典盡
戰袍劍戟幸存留
如今正好重磨待
半壁山河恨未收

感時

癡眸東望似秋涼
萬樹柔枝若萎霜
惆悵江關搖動萬
漸無一策繫蒼桑
其二
簾笠芒鞋經典盡
戰袍劍戟幸存留
如今正好重磨待
半壁山河恨未收

感時

癡眸東望似秋涼
萬樹柔枝若萎霜
惆悵江關搖動萬
漸無一策繫蒼桑
其二
簾笠芒鞋經典盡
戰袍劍戟幸存留
如今正好重磨待
半壁山河恨未收

感時

癡眸東望似秋涼
萬樹柔枝若萎霜
惆悵江關搖動萬
漸無一策繫蒼桑
其二
簾笠芒鞋經典盡
戰袍劍戟幸存留
如今正好重磨待
半壁山河恨未收

感時

癡眸東望似秋涼
萬樹柔枝若萎霜
惆悵江關搖動萬
漸無一策繫蒼桑
其二
簾笠芒鞋經典盡
戰袍劍戟幸存留
如今正好重磨待
半壁山河恨未收

感時

癡眸東望似秋涼
萬樹柔枝若萎霜
惆悵江關搖動萬
漸無一策繫蒼桑
其二
簾笠芒鞋經典盡
戰袍劍戟幸存留
如今正好重磨待
半壁山河恨未收

感時

癡眸東望似秋涼
萬樹柔枝若萎霜
惆悵江關搖動萬
漸無一策繫蒼桑
其二
簾笠芒鞋經典盡
戰袍劍戟幸存留
如今正好重磨待
半壁山河恨未收

感時

癡眸東望似秋涼
萬樹柔枝若萎霜
惆悵江關搖動萬
漸無一策繫蒼桑
其二
簾笠芒鞋經典盡
戰袍劍戟幸存留
如今正好重磨待
半壁山河恨未收

感時

癡眸東望似秋涼
萬樹柔枝若萎霜
惆悵江關搖動萬
漸無一策繫蒼桑
其二
簾笠芒鞋經典盡
戰袍劍戟幸存留
如今正好重磨待
半壁山河恨未收

花旗參大減價

本公司特選最優之花旗參，奉獻于諸君。凡會與本公司交易者，對於貨物之優美，價錢之相宜，無不滿意也。

元六磅每參等乙	元八磅每參等甲	元十磅每參種大別特
每磅十元之特別大種參	每磅八元之甲等參	每磅六元之乙等參

此如枝枝 此如枝枝 此如枝枝

THE INTERNATIONAL GINSENG CO.
363 Third Ave.
New York City, N. Y., U. S. A.
萬國洋參公司執事鑒
懇照下列地址寄來...

姓名：_____ 英文地址：_____

HO SUN HING CO.

258 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575

啓 林理司

本旅館共有房室九十間，單房雙房俱備，日夜冷熱水，應有盡有，汽暖致暖，且地方潔淨，常有升降機，利便上落，光顧者請向本旅館接洽，門牌七號，士定街，東邊，七號，喊線，失靈，四八四八。

◎尾步旅館廣告

本旅館共有房室九十間，單房雙房俱備，日夜冷熱水，應有盡有，汽暖致暖，且地方潔淨，常有升降機，利便上落，光顧者請向本旅館接洽，門牌七號，士定街，東邊，七號，喊線，失靈，四八四八。

大減價

本店直接由製造廠定貨，一切價目格外從廉，僑梓光顧，不論成套散裝，一律歡迎。

外埠僑胞光顧，請函索即寄。司理黃公禮謹啓。

Modernize Tailors
1-3 Pender St. W. Vancouver B. C.

中華藥房新張大廉價

敬啟者：弟現在卡利埠開設中華藥房，選辦古今有方之膏丹丸散，藥水藥油，不惜重資，精工配製，百餘種，對於治療各種內外奇難雜症之藥，應有盡有。現新張伊始，故將歷年發售之馳名藥品，減價兩星期，由三月廿日起，至五月五日止。僑胞購買護身藥品，請勿失良機。

生醫憲景張

Chinese Herb Co.
Victoria Apts Phone M. 9920
Room No 202
326, 8th Ave. East.
Calgary, Alta.

問症標準如下

(一) 職業年齡居住(四) 現時症狀之情形(七) 胃口思食否
(二) 病因及起病年月(五) 身有寒熱否(八) 腹部脹痛否
(三) 延醫服藥之經過(六) 口舌乾渴否(九) 大小便通利否

◎加拿大各埠代理處

雲高華 廣裕隆 金利源 活生行 門牌各報均有	滿地好良棧 Leong Jung Co. Montreal, Que.	滿地好新共和 奶架伙共利 Quong Wo Chong Kee Co. Winnipeg, Man.	滿地好廣利榮 Kwong Lee Wing Co. Kamloops, B.C.
滿地好同益隆公司 Tong Lee Hing 1747 Broad St. Regina, Sask.			